



«ã™ã€ã“ã®å•é¡€ã«ã³ã™ã,«è,,†å¼±æ€šã™ã,ã,šã³ã›ã,“æ€,

ä»-ã®ã,ã,¹ã,³è£½â”ã«ãšã,ã!ã”ã®ã,ćăf%ăfã,ă,ă,¶ăfã®ã½±éÿã,ã-ã’ã,

### è©³ç’°

ã”ã®è,,†å¼±æ€šã™ã™ã€Cisco Secure ACS

UNIXã,ăăfã,¹ăf~ăf¼ăf«ã®ă,€é”ãšã,ã,«Acme.serverăf-ăfã,°ăf©ăfã«ã~ãœ”ã-ã³ã™  
Secure ACS UNIXè£½â”ã«çµ,,ãçè³¼ã³ã,€ă|ã,,ã³ã™ã€,

ã”ã®è,,†å¼±æ€šã™ã™ã€ăf|ăf¼ã,¶ă€ă,ăăf¼ăfURLã,‘ã,ç...šã-ă€æ¬ã®ã¼ă®ã,^

ã”ã®è,,†å¼±æ€šã™ã™ã€Cisco Bug ID

CSCdu47965ã€ă%²ã,šã½”ã|ã,%ă,€ă|ã,,ã³ã™ã€,

### ãžéç-

ã”ã®è,,†å¼±æ€šã™ã®ãžéç-ã«ã™ã¼ãšãăăf•ã,ã,ă,ćă,|ã,©ăf¼ăf«ã,‘ã½ç”ã-ã  
Secure ACS for

Unixã,‘ãçè-ã-ă€ă,ćă,ã,»ã,¹ă^¶ã¼ã,è¡€ă,,ă€ă,ã,¹ăf†ăfã€ç%¹ã«ăfăf¼ăf^9090ã,ã,

ã”ã®å•é¡€ã«ã³ã™ã-ã|ã™ã€ă,ćăăfăf-ã,°ăf-ăf¼ăf%ă®ă»£ã,ã,šã«ã,ăăfã,¹ăf~

[ftp://ftpeng.cisco.com/ftp/csu/Acme-Patch.tar.Z](http://ftpeng.cisco.com/ftp/csu/Acme-Patch.tar.Z)

ăf’ăffăfã®è©³ç’°ã«ãăă,ã|ã™ã€TACã«ãšã•ã,,ã^ã,ãăăããã•ã,,ã  
Secureã®ă,ăăfăf¼ăf^ã•ã,€ă|ã,,ã,ăăfăf¼ã,ăăšăăfăăăăăăă³ã,šCiscoSecure/Unix  
2.3(3)ã»¥é™ã«é©ç”ãšãăă³ã™ã€ã”ã®ăăfăffăfã™ã€FastAdmin/Acme.zipã

### ăf’ăffăfã®ã,ăăfã,¹ăf~ăf¼ăf«æ%œé†

ăf’ăffăfã,ă,ăăfã,¹ăf~ăf¼ăf«ã™ã,ã«ã™ã€æ¬ã®æ%œé†ã«ã³ã”ã,ã³ã™ã€ã”ã,ã  
Secure ACS UNIXã,šãšã®ÿè¡€ã™ã,ãç...è!ã€ă,ã,šã³ã™ã€,

1. æ¬ã®ã,³ăfžăăfăf%ă,ă...¥ăšã-ã|ã€Cisco Secureã,‘ãœæćă-ã³ã™ã€,

```
<#root>
/etc/rc0.d/K80CiscoSecure
```

2. Cisco

Secureã€ă,ăăfã,¹ăf~ăf¼ăf«ã•ã,€ă|ã,,ã,ăăfăf¼ã,¹ăf†ă,£ăăf-ã,~ăf~ăfă«çš»ã•ã-ã

<#root>

cd \$BASEDIR

- 3. åœ§ç, ©ã•ã, ĄĚã•Ětarãf•ã, ġã, ģãf«Acme-Patch.tar.Zã, 'ç¼¼åœ¨ã•ã•ãġã, Ēãfã, Ēãfãfãã«ã, ³ãf"ãf¼ã—ã¼ã™ã€,
- 4. ãf•ã, ġã, ģãf«ã, 'èšŁã‡ã—ã|èšŁã‡ã—ã¼ã™ã€,

<#root>

uncompress Acme-Patch.tar.Z  
tar xvf Acme-Patch.tar

- 5. æ¬ġã•ã, ³ãfžãf³ãf%œã, 'ã½ç"ã—ã|Cisco Secureã, 'èµ•ã•ã—ã¼ã™ã€,

<#root>

/etc/rc2.d/S80CiscoSecure

## ã; ©æŁæ, ^ã•ã, ½ãf•ãf^ã, |ã, šã, ç

ã^©ç"ã•ã•èf½ãããfãffãfããĄã, Šã€ã; ©æŁã•ã Cisco Secure ACS

Unixãfãf¼ã, ãfšãf³2.3.6.1ã»¥é™ã•ã•ã™ã¹ã|ã•ã•ãfãf¼ã, ãfšãf³ã«ã•ã¼ã, ĄĚã|ã

## ã, æŁã^©ç"ã°ã¼ãã•ã...ã¼ãç™°èġ

Acme.serverã«é-çã™ã, <ã•ãéġĄãã€2001ã¹6æœ^ã«Bugtraqãfã, 1ãfãã«æž²è¼%œã•ã, ĄĚã

Cisco PSIRTã«ã, ãã, %œã, ĄĚã|ã, ã¼ããã, "ã€,

## URL

<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20020702-acsunix-acmeweb>

## æ"¹è, ã±¥æ'

ãfãf"ã, ãfšãf³ 1.2	2002ã¹7æœ^24æ—¥	ã€Ąè©²ã½"èŁ½ã"ã•ã, »ã, Ēã, ãfšãf³ã•ã'æ-°
-----------------------	-----------------	--



## 翻訳について

シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。